

**Betreff: Information über die Verarbeitung personenbezogener Daten gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) Nr. 2016/679 – „DATENSCHUTZ-GRUNDVERORDNUNG“ (im Folgenden „DSGVO“) und gesetzvertretendes Dekret 196/2003, ergänzt durch das gesetzvertretende Dekret Nr. 101/2018.**

Mit dieser Datenschutzerklärung möchten wir Sie über die Methoden informieren, mit denen EUROTEC S.r.l. (im Folgenden auch „Unternehmen“) ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, die Sie uns als Beschäftigter des Unternehmens mitgeteilt haben. Diese Datenschutzerklärung kann auch auf unseren Websites eingesehen werden: [www.elettrobar.it](http://www.elettrobar.it), [www.colged.it](http://www.colged.it), [www.colged.de](http://www.colged.de), [www.colges.es](http://www.colges.es).

Wo nicht anders angegeben, beziehen sich alle zitierten Artikel auf die in der Überschrift genannten Rechtsvorschriften.

### **1) Verantwortlicher der Verarbeitung**

Der Verantwortliche der Verarbeitung ist die Firma Eurotec S.r.l. mit Geschäftssitz in Viale Europa 24 in San Pietro di Legnago (37045 - VR) und USt-IdNr. IT12073160157, in Person des gesetzlichen Vertreters Roberto Guizzardi. Diese Datenschutzerklärung bezieht sich ausdrücklich auf die Abteilung „Spülen“.

### **2) Benennung des DPO – DSB**

Da weder die in Art. 37 der DSGVO genannten, noch die in den verschiedenen Auslegungen der Datenschutzbehörde angegebenen Fälle zutreffen, hat der Verantwortliche es nicht für notwendig erachtet, einen Datenschutzbeauftragten zu benennen.

### **3) Gegenstand der Verarbeitung**

Die Verarbeitung hat folgende personenbezogene Daten zum Gegenstand:

- 1) ABWICKLUNG DES ARBEITSVERHÄLTNISSES - personenbezogene Daten, Kenn- und Kontaktdaten (zum Beispiel Vor- und Nachname, Steuernummer, Anschrift, Telefon, E-Mail-Adresse, Personalausweis), sicherheitsrelevante Daten und Bankdaten (beschränkt auf die für die Bezahlung der Gehälter benötigten Informationen). Alle diese Daten werden im Folgenden „personenbezogene Daten“ genannt und wurden von Ihnen bei Beginn Ihres Arbeitsverhältnisses mit unserem Unternehmen bereitgestellt. Zu dieser Verarbeitung gehören auch Basis-Gesundheitsdaten (reine Arbeitsfähigkeit) und die Informationen im Zusammenhang mit Vorschriften oder Zugehörigkeit zu geschützten Kategorien.
- 2) KONTAKTE – direkte Kontaktdaten, zur Verwendung falls die Erreichbarkeit notwendig ist.
- 3) INAIL [Nationalinstitut für die Arbeitsunfallversicherung] UND ARBEITSUNFÄLLE – potenziell sensible personenbezogene Daten im Zusammenhang mit Ihrem Gesundheitszustand und gesundheitliche Angelegenheiten in Bezug auf Ihr Arbeitsverhältnis mit dem Unternehmen.
- 4) BEWERTUNG DES PERSONALS, BONUSZAHLUNG - Daten im Zusammenhang mit Ihrer Tätigkeit. Das Unternehmen kann eventuell Daten in Bezug auf Anwesenheit/Abwesenheit, Produktivität, Bewertungsdaten über Soft und Hard Skills erheben, um einen eventuellen Bonus zu zahlen oder Ihre Stellung im Unternehmen korrekt zu verwalten.
- 5) FINANZIERTE TÄTIGKEITEN - an die für die Abwicklung von Ausbildungsfinanzierungen zuständigen Einrichtungen übermittelte personenbezogene Kenn- und Kontaktdaten.
- 6) SPESENABRECHNUNG – Verbrauchsdaten und Daten in Bezug auf während der Ausführung von Aufgaben für das Unternehmen getragene Aufwendungen.

### **4) Zwecke der Verarbeitung, Rechtsgrundlage, Art der Bereitstellung.**

Der Zweck der unter Punkt 3.1 und 3.6 genannten Verarbeitung ist die korrekte Abwicklung des zwischen Ihnen und dem Unternehmen bestehenden Vertragsverhältnisses. Die Rechtsgrundlage ist daher die korrekte Ausführung des Vertragsverhältnisses. Die Verarbeitung ist gemäß Art. 6 Absatz 1) Buchstabe b) und Art. 9, Absatz 2), Buchstaben b) und h) rechtmäßig. Die Bereitstellung der Daten ist obligatorisch und erfordert keine Einwilligung. Bei Nichtbereitstellung ist der Zugang zum Firmengelände nicht möglich.

Der Zweck der unter Punkt 3.2 genannten Verarbeitung ist die für das Unternehmen bestehende Notwendigkeit, die Organisation der Produktion einschließlich der korrekten Verwaltung der Arbeitsschichten, zu optimieren. Die Verarbeitung ist gemäß Art. 6 Absatz 1) Buchstabe f) rechtmäßig. Die Bereitstellung der Daten ist obligatorisch.

Der Zweck der unter Punkt 3.3 genannten Verarbeitung ist die Reaktion auf eine gesetzliche Pflicht einerseits und der Schutz Ihrer Gesundheit und/oder körperlichen Unversehrtheit andererseits. Die Verarbeitung ist gemäß Art. 9 Absatz 2) Buchst. c) und h) rechtmäßig und die Bereitstellung der Daten ist obligatorisch.

Der Zweck der unter Punkt 3.4 genannten Verarbeitung ist die korrekte Auszahlung einer Leistungszulage oder die Optimierung Ihrer Rolle in Abhängigkeit von der tatsächlichen (qualitativen und quantitativen) Teilnahme am betrieblichen Leben. Die Verarbeitung ist nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung rechtmäßig – Art. 6 Absatz 1) Buchstabe a) – und die Bereitstellung der Daten ist freiwillig. Durch das Fehlen Ihrer ausdrücklichen Einwilligung zur Verarbeitung dieser Daten wird das Arbeitsverhältnis, das Sie an das Unternehmen bindet, in keiner Weise beeinträchtigt, jedoch wird das Unternehmen daran gehindert, Ihnen eine eventuelle Leistungszulage oder sonstige Arten von Anerkennungen auszuzahlen.

Der Zweck der unter Punkt 3.5 genannten Verarbeitung ist die für das Unternehmen bestehende Möglichkeit, für die Organisation der für Sie vorgesehenen Ausbildungsmaßnahmen öffentliche und/oder private Finanzierungen zu nutzen. Die Verarbeitung ist nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung rechtmäßig – Art. 6 Absatz 1) Buchstabe a) – und die Bereitstellung der Daten ist freiwillig. Durch das Fehlen Ihrer ausdrücklichen Einwilligung zur Verarbeitung dieser Daten wird das Arbeitsverhältnis, das Sie an das Unternehmen bindet, in keiner Weise beeinträchtigt, jedoch wird das Unternehmen am Zugang zu Finanzierungen für die Organisation der Sie betreffenden Ausbildungsmaßnahmen gehindert.

## **5) Art und Weise der Verarbeitung, Dauer der Verarbeitung**

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gemäß Punkt 3 erfolgt durch die in Art. 4 Nr. 2) DSGVO genannten Vorgänge, und zwar: Erhebung, Erfassung, Organisation, Speicherung, Abfrage, Verwendung, Sperrung, Offenlegung, Löschung oder Vernichtung. Ihre personenbezogenen Daten werden sowohl auf Papier als auch elektronisch und/oder automatisiert verarbeitet.

Alle von Ihnen bereitgestellten Daten von steuer-/zivilrechtlicher Relevanz werden gemäß den geltenden Rechtsvorschriften für die Dauer von 10 Jahren in unseren Archiven aufbewahrt. Sofern Sie nichts anderes angeben, werden die von Ihnen bereitgestellten Daten ohne steuerrechtliche Relevanz bis zur Beendigung des Vertrags, für den sie bereitgestellt wurden, aufbewahrt.

## **6) Zugang zu den Daten**

Ihre Daten können für die unter Punkt 4) genannten Zwecke Beschäftigten und Mitarbeitern des Verantwortlichen als Beauftragte und/oder interne Auftragsverarbeiter und/oder Systemadministratoren oder Drittunternehmen oder sonstigen Dritten (beispielsweise Kreditinstitute, Büros und Kanzleien, Fachberater, Versicherungsgesellschaften zur Erbringung von Versicherungsdiensten usw.) zugänglich gemacht werden, die als externe Auftragsverarbeiter ausgelagerte Tätigkeiten im Auftrag des Verantwortlichen ausführen.

## **7) Mitteilung der Daten**

Ohne die Notwendigkeit einer ausdrücklichen Einwilligung (gemäß Art. 6 Absatz 1) Buchst. b), c) und Art. 9 Absatz 2 Buchst. e) DSGVO) kann der Verantwortliche Ihre Daten für die in Art. 4) genannten Zwecke an Aufsichtsbehörden, an Justizbehörden, an Versicherungsgesellschaften zur Erbringung von Versicherungsdiensten, sowie jenen Personen mitteilen, an die die Mitteilung zur Erfüllung der besagten Zwecke gesetzlich vorgeschrieben ist. Besagte Personen verarbeiten die Daten als eigenständige Verantwortliche der Verarbeitung. Ihre Daten werden nicht weitergegeben.

## **8) Übermittlung der Daten in Länder außerhalb der EU**

Die unter Punkt 3) genannten personenbezogenen Daten werden in elektronischem Format und/oder auf Papier auf Servern und/oder physischen Archiven mit Standort beim Verantwortlichen innerhalb der Europäischen Union aufbewahrt. Auf jeden Fall hat der Verantwortliche das Recht, den Standort der Archive und der Server, falls erforderlich, in andere Länder innerhalb oder auch außerhalb der EU zu verlegen, zum Beispiel bei Verwendung von Cloud-Diensten oder falls einige Daten an die Muttergesellschaft ITW bei Glenview, Illinois, Vereinigte Staaten, übertragen werden müssen. In diesem Fall garantiert der Verantwortliche der Verarbeitung, dass die Übermittlung von Daten in Länder außerhalb der EU nach Abschluss der von der Europäischen Kommission vorgesehenen Standardvertragsklauseln in Übereinstimmung mit den geltenden Rechtsvorschriften erfolgt.

## **9) Rechte der betroffenen Person**

Als betroffene Personen haben Sie die in den Artikeln 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 und 22 der DSGVO genannten Rechte. Im Besonderen:

- Auskunftsrecht
- Recht auf Berichtigung

- Recht auf Löschung („Recht auf Vergessenwerden“)
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung
- Recht auf Mitteilungspflicht im Zusammenhang mit der Berichtigung oder Löschung personenbezogener Daten oder der Einschränkung der Verarbeitung
- Recht auf Datenübertragbarkeit
- Widerspruchsrecht
- Rechte in Bezug auf automatisierte Entscheidungen im Einzelfall einschließlich Profiling

#### **10) Ausübung der Rechte der betroffenen Person**

Die Ausübung der Rechte ist jederzeit möglich durch Zusendung:

- eines Einschreibens mit Rückschein an den unter Punkt 1) genannten Verantwortlichen der Verarbeitung
- einer Mail an die Adresse [privacy@elettrobar.it](mailto:privacy@elettrobar.it) oder [privacy@colged.it](mailto:privacy@colged.it)

**EUROTEC S.r.l.**

Ich, der Unterzeichner

---

Beschäftigter der Gesellschaft Eurotec S.r.l., erkläre hiermit, die gemäß Verordnung (EU) 679/2016 und GvD 196/2003, ergänzt durch GvD 101/2018 erstellte Datenschutzerklärung über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten zur Kenntnis genommen zu haben.

San Pietro di Legnago (VR), den \_\_\_\_\_

Ferner

1)

ERTEILE ICH

ERTEILE ICH NICHT

die Einwilligung zur Datenverarbeitung gemäß Punkt 3.4 der Datenschutzerklärung, für die unter Punkt 4 genannten Zwecke (Erhebung und Verwendung der Produktions- und Bewertungsdaten)

2)

ERTEILE ICH

ERTEILE ICH NICHT

die Einwilligung zur Datenverarbeitung gemäß Punkt 3.5 der Datenschutzerklärung, für die unter Punkt 4 genannten Zwecke (Verwendung der personenbezogenen Daten für die Erbringung finanzieller Ausbildungsmaßnahmen)

San Pietro di Legnago (VR), den \_\_\_\_\_